



Брюксел, 10 юни 2021 г.
(OR. en)

9484/21

Междуинституционално досие:
2021/0071(COD)

CODEC 831
COVID-19 245
JAI 674
POLGEN 94
FRONT 218
FREMP 162
IPCR 77
VISA 122
MI 434

SAN 365
TRANS 367
COCON 43
COMIX 306
SCHENGEN 52
AVIATION 147
PHARM 115
RELEX 515
TOUR 43

БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ А

От: Генералния секретариат на Съвета

До: Съвета

Относно: Проект за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА относно рамка за издаването, проверката и приемането на оперативно съвместими сертификати за ваксинация срещу, направено изследване за и преболедуване на COVID-19 (Цифров COVID сертификат на ЕС) за граждани на трети държави, които са в законен престой или пребивават законно на територията на държавите членки, по време на пандемията от COVID-19 (**първо четене**)

— Приемане на законодателния акт

1. На 17 март 2021 г. Комисията представи на Съвета предложението си¹, основано на член 77, параграф 2, буква в) от ДФЕС.
2. На 21 май 2021 г. Комитетът на постоянните представители одобри споразумението, постигнато с Европейския парламент по време на тристранните срещи, и упълномощи председателя да изпрати писмо до председателя на комисията LIBE, в което се посочва, че ако Европейският парламент приеме позицията си на първо четене във вида, изложен в посоченото писмо, след редакция от юрист-лингвистите на двете институции, Съветът ще одобри позицията на Европейския парламент и актът ще бъде приет с формулировката, която съответства на позицията на Европейския парламент.

¹ 7129/21

3. Европейският парламент прие позицията си на първо четене на 9 юни 2021 г.²
4. На заседанието си на 9 юни 2021 г. Комитетът на постоянните представители постигна съгласие да прикани Съвета да одобри позицията на Европейския парламент на първо четене, която се съдържа в документ PE-CONS 26/21, като точка А от дневния ред на някое от следващите си заседания.
5. Изявлението на Комисията за протокола от заседанието на Съвета, което предстои да бъде публикувано в серия L на *Официален вестник на Европейския съюз*, се съдържа в допълнение 1. Изявенията на Австрия и България за протокола от заседанието на Съвета се съдържат в допълнение 2.
6. Съветът³ се приканва да одобри позицията на Европейския парламент на първо четене, изложена в документ PE-CONS 26/21.
7. Ако Съветът одобри позицията на Европейския парламент, законодателният акт се приема с формулировката, която съответства на позицията на Европейския парламент.

След като бъде подписан от председателя на Европейския парламент и от председателя на Съвета, законодателният акт се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*.

² 9507/21

³ Дания и Ирландия не участват в приемането на настоящия регламент и не са обвързани от него, нито от неговото прилагане.